

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAS.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egyszerre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilvántartás sora 50 fillér.

Jegyzetek.

Budapest, 1912. május 25.

Megölték egy tizenkétéves fiút is. Ott roskad össze valahol az Alkotmány-utca aszfaltján. Megtört fényű szemével felnézett a tarka májusi égre, hol a lágyan elsimuló kövér felhőrongyok között álmossággal az örök ifjú nap sugar. Mosolygó fénye rendőrkardokon, bakaszuronyokon siklott végig, s az üvegtörmelekektől csillámló aszfalton vad ordítások között tombolt, csörömpölt a rombolás szelleme. Jelszavak mosdatlan áradatába revolvergolyók süvöltöttek bele, mint fékeveszett hullám hömpölygött a tömeg, feketén, vakon... Fenséges symphonia, magasztos kísérő zene egy gyermek lélekcsirá elköltözéséhez.

Megölték. Kicsiny agyában még talán nem is derengett annak a tabitáznak halvány visszfénye sem, melynek ő öntudatlan áldozatává lett. Nem tudta játékos értelmével, hogy minden a mi szép, az csak azért olyan, mert jóllaktál, nem rontotta meg senki még vidám kedélyét, hogy minden jóllakottnak saját ellenségét lássa, — nem mondta még senki neki, hogy azért lyukas a nadrágja s azért nem járhat a testvéreivel négylovas batáron, mivel hercegeszterháznak négyszázezer holdja van egy tagban. Nem tudta, hogy minden ambíció csak a gyomorban leli indító okát.

Egy áldozat a sok közül, egy áldozata annak az elvakult eszmének, mely felismerve az

evolúció törvényszerűségeit — azt saját céljaira siettetni akarja. Az olyan organizmusnak, mint a társadalom, valami elixirt akart beoítani, hogy sietve fejlődjön azzá, mivé lennie kell — talán valamikor. Folyik sietve a munka, a lázas fegyverkezés, a félművelt agy lázas rémképeiben csodás anarchiának eljövételét érzi, s a mil évszázadok lassu gyógyító jótékony fejlődése képes csak megcsinálni, azt ő egy rövid emberöltő keretében próbálja megteremteni. A tüzhányó gyomrában fő valami, kegyetlenül rázza már a gyomrát, de kitörései nyomán csak az emberek vetése lesz oda.

S az urak, a felizgatott néptenger barátai, a tömegöszön megboltyatása után, büszkén néznek végig művökön. Istenem! milyen nagy tett: egy tüntetést rendezni, melynek nyomán megtelnek a kórházak s a fájdalmak közt fetrengő az élethez, ahhoz a szép nagy élethez görcsösen ragaszkodó emberlelkek lázas könyörgései, tagolatlan nyöszörgései között melszőn, rideg itéletképpen hangzik ki a kiáltás: „Jaj, jaj! Bokányi... Csak most ne haljak meg, nem megyek többé az utcára.”

Milyen nagyszerű tett: megmutatni a tömegnek, hogy ime a német parlamentben többségben vagyunk, s minekünk meg választó jogunk sincs! Menj tehát, s hirdesd kívánságodat, mutasd meg erődöt.

A tömeg ment. Felszedte a köveket, ledöntötte a lámpákat, ellopott egy szekér bort, feldőlt és felgyújtott egy csomó villanyos kocsit,

elvert egy idegen utast, elvette tőle emlékül az utitaskáját, rekedtre ordította magát, rálőtt a rendőre, ki a cifra mondur alatt kevés fizetéséből alig tudja csillapítani éhségét, rálőtt a szegény bakára, ki otthon ötven krajcár napszámért kapja a más kukoricáját. Mindezt csak azért, hogy megmutatná azt, hogy az általános választójogra bizony nem ért meg még a réteg, amely éppen leginkább áhitozik utánna; a nemzeti állam eszméjétől annyira idegen elemeknek nem lehet egy nemzeti állam sorsát és saját léteének kérdését a tenyerébe tenni. Nem lehet olyan eszközt kezébe adni, mely után eszeveszetten kiabál, de melynek tulajdonképpen jelentőségét nem ismeri, vezetői azt neki meg sem mondják, s amelytől teljes politikai naivitással magasabb munkabéreket remél.

Egy szónoklattal lehet fanatizálni, de politikai érettséget egy tömegbe bele oítani nem lehet. Könnyű a külföld nagy nemzeti államainak, a honnan a példát a mieink is veszik. Könnyű, mivel ott csak egy nyelven kiabálnak a jogra éhes torkok, de nálunk, nemzetiségi államban ahány a nyelv, annyi a nemzeti ideál, mely fantazmagóriáknak az élet a gazdasági együvé tartozandóság gondolata még nem vette el — s amíg ez meg nem történik, addig még sok szövetség fog összetörni, s a justhok politikai bölcs belátásából még többször fognak megtelni a kórházak, s fog felhangzani a gyászének: „jaj, jaj Bokányi...”



TÁRCA.



A RAB.

Irta: DRASCHE-LÁZÁR ALFRÉD.

A fiatal asszony kis fiával s a nevelőnővel felszállt a vonatra s még egyszer kinézett az ablakon. Ott álltak mind, az új s máris régi, kedves jó ismerősei, az ifjú francia házaspár, az özvegy lady, a ki oly gyönyörűen játszotta Chopint, az örökké vidám tábornok, a helyes kis amerikai misz ölebézel a karján s az író. Mindnyájan jókedvűnek akartak látszani, tréfáltak, nevettek — s mégis ott csillogott mindenki szemében a köny...

Fütyölt a vonat s lassan-lassan elindult. A jó barátok, a fiatal asszony integettek, a kis fiu is kilógatta zsebkendőjét, aztán berobogtak a tunelba. Vége volt mindennek.

Mikor ismét kikerültek a napvilágra, az asszony sápadtan ült a fülke egyik sarkában, ölében rengeteg virág. Rózsa, szegfű s mindenféle alpesi vadvirág. A kis fiu élvezettel cukrot ropogtatott, a melyet a bucsu pilanatában az amerikai misztől kapott s a nevelőnő egykedvűen bámult ki az ablakon. Nézte, amint elrepültek

mellette a hegyóriások, völgyek, fenyők és táviróduok, de nem gondolt mellette semmitsem.

Annál többet gondolt a fiatal asszony. Ő nem nézett ki az ablakon, mert minden hegyecsucsnál, minden völgnél úgy érezte volna, hogy kitépnek a szívéből egy darabot. — Ugy akarta magával vinni emlékeit, a hogy azokat az utolsó pillanatig élvezte volt. Csonkítatlanul, minden hiány nélkül. Mert ezek szent emlékek voltak s azoknak kellett maradniok örökké...

A mikor hat héttel ezelőtt, orvosi tanácsra, a férje rábeszélésének engedve, kis fia egészségi állapotára való tekintettel rászánta magát erre a nagy utra, boldogtalan volt. — Félt az ismeretlentől, az idegen viszonyoktól s ném utolsó sorban az egyedül való utazástól. — De ez természetes is volt. Mert eddig soha egyetlenegy lépést sem tett egyedül, mindig volt, a ki helyette elvégzett mindent, vagy a férje, vagy annak szülei, a kiknek házában laktak. Áldott jó emberek voltak, de Istenem milyen mások, mint azok, a kikkel megismerkedett ebben a kedves, páratlan kis svájci hotelben...

Igen, mások voltak s mintha az alatt a hat hét alatt maga is megváltozott volna. Hihetetlen mértékben majdnem ijesztően kitágult a saját látóköre, ismeretlen, eddig nem is sejtett új meg új szenzációkban volt része s mikor mindehez még hozzájárult gyermeke látható gyarapodása és visszatérő egészsége — nem ér-

tette, hogy valamikor felhetett attól, ami most életének leghézsabb időszak volt, hogy voltak napok, mikor más-ként élhetett, másként gondolkozott, mint most.

Mert most fázott attól a gondolattól, hogy ismét vissza kellett térnie abba az otthonába. a melyet valamikor kedvelt, de ma gyűlölt. Mert rettegett attól a fesszes, rideg, kimért, kicsinyes tönustól, a mely otthon s az egész család légkörében uralkodott.

Férjével, egy fővárosi ügyvéddel, mint tapasztalatlan fiatal leány ismerkedett meg, a kit gyámja — szülei nem régen elhaláloztak — mentől előbb férjhez adni igyekezett. Így lett asszony, utóbb anya belőle, a nélkül, hogy meg tudta volna mondani, hogy s mint történt az egész. Az intézetből, a melyben nevelkedett, — egyenesen a férje családjába jutott, s melyben a szó szoros értelmében patriarkális viszonyok uralkodtak. — Apósa, egy nyugalmazott táblabíró, a ki felesége révén egész szép vagyonra tett szert, féltékenyen őrködött a családífi tekintélyére s a mi a házában történt, az az ő bejegyzéséhez volt kötve. — Mivel az öreg ur maga régi református családból származott, a mely évszázadokon keresztül a lelkeszi hivatásnak szentelte magát, — ő volt az első kivétel — mindent egészen meghalározott, specialis nézőpontból ítélte meg, úgy, hogy az, a mi ezen a látókörön kívül esett, máris rossz, erkölestelen, megvetendő volt. Így bizonyos színházakba járn

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajoknak, székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Gyulafehérvár és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg ára 40 fillér.

Nagy üveg ára 60 fillér.

KRÓNIKA.

(KÖHOLMÁNY.)

Ez ugyan amit mondani akarok nem nagyon illik ebbe a rovatba, melynek egyetlen neve fülnek oly kellemesen csengő „kron“-nal kezdődik, de nem „lesi“-val végződik, hanem csak egy nikkánással. Tehát ez is egy kronyikkánás. Voila! — Gyulafehérvár városunk nagy idegen forgalomnak néz elébe a nyár folyamán. A hadgyakorlat sem lesz errefelé, az autók sem állanak meg. Mindez azonban nem riaszt el attól, hogy valami nagy fába ne vágjam a fejszemet. Ez a fa pedig olyan uti kalauz fele. Igaz ugyan, hogy az ismeretlen gyulafehérvári uti kalauzból új kiadás készül vagy legalább is a legyek buzgó munkálkodása következtében némileg agyba-főbe kottázott címlapok kicseréltetnek. Fehér és vörös színben. Pedig ez kevésbé praktikus, mivel a legyeket a fehér szín a legjobban izgatja. (Most jut eszembe szerk. ur, hogy erről külön lehet majd írni, t. i. a színek izgató hatásáról. A fehérvári faj nem prim színek iránt inclinál, hanem a vörös, sárga, zöld és — makk sajátságos pervesz összevetele iránt.) Indiszeréten kijelentem, hogy mi is egy utikalauzt fogunk kiadni. Kiadjuk egész lelkünket Papp Györgynél egy kötetben fűzve, — kötvé drágább. — Címe lesz: „A gyulafehérvári utitárs“ — fehér betűkkel szedve fekete és szolid alapon. Leányok is olvashatják, de citálni belőle és utánnyomás tilos. Külön fejezetek lesznek szentelve Gyulafehérvár éjjeli életének; ki fogjuk sütni, ha véletlenül nem lesz péksztrájk, azt, hogy Gyulafehérvár nem színház város, nem mozi város, nem kávéház város, hanem borbély város. Itt annyi a borbély üzlet és pardon, terem, mint másutt — (itt tessék valami hasonlatot gondolni, tetszés szerint, csak malacság ne legyen). — Természettani alapon meg fogjuk magyarázni, hogy itt a férfiak és öreg nők állán kánaáni állapot van, mindennap kétszer nő ki a szakálluk. Ez összefüggésben van a nem fürdással is. Itt senki sem fürdik. Innen kifolyólag teljes természettudományos alapon lehet megfejtetni azt, hogy miért fogyasztják aránylag a legtöbb illatszert városunkban. A nagyközönség a városi uszoda hiányt avval igyekszik palástolni, világító toronyban, dralle — vagy ohne. — A város háza szép épület, csak rendkívül gyorsan porosodik, ezért építették a megyeházát a legbőlesebb belátás nyomán Enyedre. A középületek között különben legszebb a vágóhid, kár hogy nem építették a sétátér közepére. Utánna rögtön az Apolló következik, melyben a tetejére helyezett cimlakát szerint vérben forgó szemekkel egy ur fog filmek helyett pántlika gilisztaikat vetíteni. A galand férgeket

egáltalában tilos volt, a fiatal asszony társaságát az anyósa szabta meg, ruházata szigorú cenzurának volt alávetve s még a gyermeke nevelését sem irányíthatta egészen függetlenül, — egy körülmény, a mely talán legkellemetlenebbül hatott reá.

De mivel soha máshoz nem volt szokva, megadással, csendesen viselte sorsát s boldog volt, ha férje nagy elfoglaltsága közepette, néha-néha egy-két kedves szót szolt hozzá, vagy egyik másik tavaszi vasárnapon kirándult vele s a kis fiúval a zöldbe.

S ekkor váratlanul következett be a fordulat. A gyermek meghült s ha tul is volt már minden veszélyen, az orvos kikerülhetetlennek jelezte, hogy vele valamely magaslati gyógyhelyre kell menni néhány hétre. Eredetileg úgy volt, hogy a nagyszülők is vele utaznak, de aztán közbejött valami s megöltörtént a nagy csoda: a fiatal asszony egyszerre, hirtelenül, váratlanul néhány hétre szabad s a maga ura volt.

Csinos, elegáns, természetes megjelenése, feltűnő egyszerűsége mellett csakhamar felhívta az ugyanabban a szállóban lakók figyelmét, s mint ezeken a helyeken szokás, keresték az ismeretségét. Nem telt bele egy hét sem, máris az egész nemzetközi társaság elkényesztetett kedvence volt kis fiával együtt. Kedvesek voltak hozzá, ünnepelték, elhalmozták figyelemmel s csak azon esodádkoztak, hogy ez a művelt, finom nő, aki folyékonyan több nyelvet is beszél, most fordult meg legelőször életében külföldön.

Az asszony igen boldog volt. Azt sem tudta, kit szeretett meg legjobban ezen rövid idő alatt, mert

apollóval fogják vágni. A giliszta film kölcsönző vállalat címét nem tudjuk, az a tulajdonos titka. A város különben zene város, mindenki egy áriát fúj: t. i. hungáriát, a hol ser és bor mann-kálmán mindenkít szívesen lát. Aztán . . . (szerk. ur, kérem engedjen ki, már eleget irtam, s nem mondtam semmi disznóságot, kérem szépen, jövő héten folytatom, alászolgája.)

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megóvására nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ liliom-lej szappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár, drogéria, illatszertár s minden e szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ liliom-tejkrém fehér és finom női kezek megóvására, ennek tubusa 70 f-ért mindenütt kapható.

ÚJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1912. május 26.

— **Városi közgyűlés.** A hétfőn lefolyt városi közgyűlés a vendéglők és koresmák záróórát az eddigi 2 órától hajnali 4-ig hosszabította meg. Azonkívül elhatározta a már régeen szükségessé vált városi mérnöki állás sürgős felállítását, és az erre vonatkozó szabályrendelet tervezetét egyhangulag fogadta. A többi eseményebb jelentőségű pontot is csendesen, teljes egyhangúsággal, a tanács javaslatok értelmében intézték el. A délutáni 3 órakor kezdődött közgyűlés 4 órára már véget ért.

— **Orgonaszentelés az ev. lutheránus templomban.** Isten és jó emberek segélyével a helyi ev. lutheránus egyházközség a templomban új orgonaszerkezetet állított fel, melyet a mai pünkösdvasárnap délelőtti istentisztelet alkalmával szentelnek fel és adják át magasztos rendeltetésének. Minthogy a kegyes célra a helyi ágostai ev. egyház más felekezetekhez tartozó baráta és támogatói is adakoztak, az egyházi képviselőtestület ezuton mond hálás köszönetet a nemesszivü adományokért, s egyuttal őket az ünnepélyes orgonavatásra is tisztelettel meghívja. Az ev. luth. egyház képviselőtestülete nevében: Weihrauch György lelkész.

— **Érettségi elnök és státusi képviselő.** A gyulafehérvári róm. kath. főgimnáziumnál folyó tanév végén tartandó érettségi vizsgálatok elnöke a vallás- és közokt. m. kir. miniszteri megbízatásból De m e c z k y Mihály dr., udvari tanácsos, budapesti tudomány-egyetemi nyilvános rendes tanár lesz, az erdélyi róm. kath. státus képviselője: T a m á s i Áron, prelátnus-kanonok.

mindenki egyformán szimpotikus volt előtte. Igaz, hogy — ha egészen őszinte volt önmagával szemben — be kellett vallania, hogy az író, az asztalszomszédja s hü kísézője mindennapi nagy sétéiben, talán legközelebb állt a szívéhez — de ezt a gondolatot, ha jelentkezett, önkénytelenül elpirulva, erőlyesen visszautasította. Mert úgy érezte, hogy ilyen külömséget tenni az író s a többiek közt, férjes asszony létére neki nem volt szabad. Az ellen persze, hogy álmában az író néha-néha jobban megszorította a kezét, vagy mélyebben nézett a szemébe, — tehetetlen volt. De mindig mérges volt önmagára, ha ilyen álmái voltak. Azon is volt, hogy ezentul minél kevesebb alkalma legyen egyedül sétálni az íróval. Nem mintha félt volna önmagától, hanem észrevette, hogy a férfi kissé érdeklődik iránta. S ez a kis játék ismeretlen boldogságot csöpögtetett a szívébe, a mely soha sem tudta, hogy mi a szerelem.

De most, most mind ennek vége volt s a kis madár visszarepült a kalieájába. Hősiesen, bátran, szembunyorgatás nélkül.

*

Megérkeztek. A férj, az após, az anyós már türelmetlenül várták a pályaudvaron. Megölelték a gyermeket, kezét fogták a nevelőnővel, aztán őt is megcsókolták.

— Hát ez miféle bolondos fejkendő? — jegyezte meg az após, nagy fátyolára mutatva, melyet hazautazása előtt szerzett be.

— Remélem, jól viselted magadat! — vágott közbe az anyós s fürkészőleg tekintett a menyére.

— **Az esküdtészéki ciklus.** A helyi kir. törvényszéknél a folyó évben a második esküdtészéki ülés szak június 3-án kezdődik és előreláthatóan tart ugyanazon hó 15-ig tartott sorsolási tárgyaláson kisorsollattak rendes esküdtseknek: Brán Szevér Drombár, dr. Farnos Dezső Nagyenyed, Reichl Lipót Marosujvár, br. Wesselenyi Ferenc dr. Obrázsa, Geraszim Jenő Oláhpéterlaka, Székely György Lörincréve, Kiss Bálint Diód, ifj. Konecz Zsigmond Magyarigen, ifj. Kreicher Gyula Marosujvár, Péterfi Zoltán Magyarosolymos, Spangenberg Gyula Nagyenyed, Will Károly Nagyenyed, Handa János Alsóváradya, Pap Mihály Nagyenyed, Bogdán János Táté, Hintia Vazul Maroskarna, dr. Szaniszló Albert Nagyenyed, Suein Kandin Muzsnaháza, Bora Benedek Csongva, dr. Ratiu János Balázsfalva, Székely Árpád Alvinc, Biró Lajos Magyarlapád, gróf Busseul Henrik Háporton, Geréb Géza Zalatna, Székelyhidu Sándor Tövis, Stern Henrik Nagyenyed, Gábor Sándor Sárd, Szász József Lándor, Nagy Mihály Marosujfalu. Helyettes esküdtseknek: Judovits Jenő, Knopf Jakab, Faul Béla, Baruch Jenő dr., Demény Henrik, dr. Gál Béla, Cirlea Aurél, Reithoffer Jenő, Riszner Ödön, Ávéd Jakó Gyulafehérvárról. Targyalás alá kerül körülbelül 7 ügy.

— **Az izr. nőegylet jünialisa.** A június 2-iki nyári mulatságot a hely alkalmatlansága miatt a nőegylet nem mint eredetileg tervezve volt, a „Népkertben“, hanem a városi sétatérre és a sétatéri Redoutban tartja meg. A városi tanács a jótékony célra tekintettel az egyesületnek a sétatérre arra a délutánra és estére teljesen átengedte. A jünialist az elnök és alelnök vezetése alatt előkészítő agilis szűkebb hölgyválasztmány mindent megtett a siker biztosítására. Az ünnepély délután sétatér hangversénnyel veszi kezdetét. A sötét sötét beálltával Kinnich Tivadar gyógyszerész vezetése alatt a szűk helynek megfelelő, de azért itt eddigelő páratlan szépségű tűzijáték veszi kezdetét. A tűzijáték végeztével a tánc veszi át uralmát. A zenét a helyi cs. és kir. 50. gyalogezred zenekara szolgáltatja, a sétatér hangverseny tartama alatt karmesterének személyes vezetése mellett.

— **Házasságok.** A gyulafehérvári anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságokat hirdeti: Schoop Lukács Gyulafehérvár — Bukkfalvi Lujza Gyulafehérvár. Plésia Gergely György Gyulafehérvár — Csuhat Erzsébet Gyulafehérvár.

— **Jogász jünialis** előkészületei teljes titokban folynak. A sikerültnek ígérkező mulatság rendező bizottsága kilencven tagból áll. A védnők felkérése a napokban fog megtörténni. Az agilis szűkebb körű bizottság minden lehető elkövet az est sikere érdekében. A jünialis nélkülözni fogja az ilyen nyári mulatságok rendes és megunt naív sablonjait, ezek helyett a bizottság a legszerencsésebb ötletek megvalósításán fáradozva, egy

— Vedd fel a kabátodat, hideg van! — parancsolt rá a férj.

— Nem feledkeztél meg Mari néni születésnapjáról? — kérdezte ismét az após.

— Remélem, gratuláltál neki! — tette hozzá az öreg asszony.

— Igaz, elbocsátottuk a szobalányodat, — mondta a férj — a mama fel akarta vele suroltatni a konyháját, hisz úgy se volt semmi dolga, mire a leány szemtelenül azt felelte, hogy neki csak az ő urnője parancsol. Mit szölsz hozzá?

A fiatal asszony nem szolt semmit s a többiekkel együtt beleült a negyületes kocsiba. Haza hajtottak. Az „otthonába“. S eszébe jutott, mit mondott volt neki az író, este, elutazása előtt:

— Hogy irigyelem magát, asszonyom! Visszamegy a „home“-jába, családi szentélyébe! Milyen boldog maga s milyen boldog — ő! Lássá, csak ma érzem, hogy én milyen szegény ördög vagyok . . .

S este, mikor mindenki lefeküdt, a férj, az após, az anyós s a kis fiu is kipirult arccal aludta a boldogok álmát, az asszony tágira nyílt szemekkel ott feküdt az ágyban s nem tudott elaludni.

Félt az álomtól. Mert tudta, érezte, hogy csak álomban is, ma hűtlen lesz azokhoz, akiknek törvényes rabja volt Isten és emberek előtt . . .

Weber és Árva

„SZÖLŐ“-SZÁLLODA
MEDGYESEN Főtér 18. szám.

24 egészen ujonnan berendezett szobával a tulajdonosok személyes és gondos vezetése mellett. Szobák 1.60 K.-tól 3. — K.-ig. — Kapcsolatban étterem és kávéház. — Nyári szezonban kellemes és árnyékos kerti helyiség. — Kitűnő konyha!! — Tiszta borok!!

olyan nagy kaliberű s emellett intim subtilis hangulatokban is bővelkedő mulatságot akar megrendezni, amelyen még Gyulafehérváron nem volt. A multság dátuma nem szenvedett változást, június hó 8-án lesz megtartva. A meghívók a hét elején mennek szét.

— **A milliomos cigányok nálunk.** A nem régen hazánkba jött milliomos vándor üstfoltozó cigányok egy 17 tagból álló csoportja mult kedden városunkba érkezett és a Széchenyi-utca 67. számú ház udvarán egy nagy szinben ütött tanyát. Megérkezésükkor a vajda rögtön a városházára ment és egy óra letelepülési engedélyt kért. Minthogy a jövevények kellő vagyont tudtak kimutatni, és azonkívül kitűnő bizonyítványokkal rendelkeztek, miután a 72 koronát kitevő letelepülési díjat megfizették, az engedélyt akadálytalanul megkapták. A cigányok Széchenyi-utcai tanyájukon egy nagy eszűben szép szőnyegekkel sátrakat állítottak össze, hol minden család külön tanyázik. Ugy az asszonyok, mint a férfiak kivétel nélkül egészséges, jól táplált alakok, de cigányszépség egy sines közöttük. Franciául, olaszul, spanyolul, oroszul és magyarul is igen jól beszélnek és nemzetiségre oroszoknak vallják magukat. A helyi cigányok megérkezésük hírére rögtön érintkezést kerestek a milliomos fajtársakkal, de hasztalan, mert azok a barátságos közeledést rideg elzárkózással viszonyozták. A gazdag kóbor karaván férfitagjai üstök javításával és készítésével foglalkoznak és munkájukat nagyon dícsérik.

— **Felvétel a brassói kereskedelmi iskolába.** Az internátussal kapcsolatban álló brassói állami felső kereskedelmi iskolánál a tanulók felvétele a jövő 1912—1913.-ik tanévre folyó évi június hó 30-tól július hó 3-ig d. e. 8—12 óráig fog teljesíteni, midőn a beírt tanulók az igazgatóságnál hagyják bizonyítványaikat s a felvételi díj lefizetése ellenében beírt igazolványt kapnak. Ha a felvett tanulók a következő tanév elején szeptember 4-ikeig nem jelentkeznek a befizetett felvételi díjat elvesztik. Felvételre minden tanuló személyesen és atyja, anyja, gyámja vagy azoknak külön megbízottja kíséretében tartozik megjelenni. Levélben vagy írásban való jelentkezésnek nincs helye. Tandíj egész évre 100 korona, felvételi díj 10 korona. Az internátusba való felvételért szintén június 30-ától július 30-ikáig minden tanulónak személyesen és atyja, anyja vagy gyámja kíséretében lehet jelentkezni. Az internátusba a teljes ellátás évi díja 700 korona. Az igazgatóság.

— **A szászsebesi kórház személyzetet keres.** A szászsebesi kórháznál az alábbi állásokra keresnek pályázókat: 1., egy szakácsnő 460 kor. évi bér, teljes ellátás és természetbeni lakással; 2., hat betegápolónő és egy műtő terem szolgáló, kiknek évi bére egyenkint 288 kor. teljes ellátás és lakással; 3., egy házi szolgáló, kinek évi bére 360 kor. teljes ellátás, természetbeni lakás és ruházattal, azonban fehérenmű és lábbeli nélkül; 4., három konyhai szolgáló, kiknek évi bére egyenkint 192 kor. teljes ellátás és lakással; 5., egy udvari szolgáló, kinek évi bére 240 kor., teljes ellátás és lakással. Ezen állásra pályázók kérvényeiket folyó évi június hó 5-ig alulírt polgármesternél írásban vagy szóbelileg benyújthatják illetőleg előadhathatják. Személyes bemutatkozás, az eddigi szolgálati bizonyítványok csatolása, valamint annak igazolása, hogy a pályázók írni és olvasni tudnak, megkívántatik.

— **Marhavásár Szászsebesen.** A rendes májusi marhavásárt Szászsebesen ez idén május 30-án és 31-én tartják meg.

— **Edison-mozi.** A mit Gollmann mester a mai és holnapi ünnepi műsorokkal nyújt, arról bizvást elmondhatjuk, hogy az a mozi technika mai fejlettsége mellett a kinematographia valóságos non plus ultraja. S eltekintve attól, hogy a színrekerülő ujdonságokkal az összes vidéki városokat megelőzi, bizonyos az is, hogy egyetlen fővárosi mozgóképek színházban sem mutatnak be oly szép és gazdag műsort, mint a mit Gollmann közönségének nyújt. A Pathe Journal sikere folytán Gollmann mester a másik létező ilyenmő ujság Gaumont ujság előadási jogát is megszerezte és azt minden csütörtökön mutatja be. A két ünnepi műsor a következő: Vasárnap: 1. Pathe Ujság. (Világhírű és mély nyelvi riportszerű bemutatása.) 2. Az erdélyi ciklon mult heti pusztítása. 3. Páris titkai. 4. felvonásban. 4. A vetélytársnők. 3 felvonásban. 5. Maxi és a bűvészet. Humoros. — Hétfőn: 1. Bonificioi tengerszoros. (Látékép.) 2. Csalhatatlan szer. (Humoros.) 3. A halálfejtő lepke. (Tudományos.) 4. Az erdélyi ciklon mult heti pusztítása. 5. A paradicsom. 6. Mórícznak jó bizonyítványa van. 7. A nyíl mint küldőne. (Indián dráma.) 8. Nebántsvirág. 3 felvonásban. 9. Fekézhetelen asszony. (Humoros.)

— **Pöstyén új fürdőpalotája,** melyet a mult hónapban nyitottak meg, világszerte híressé vált mint a legkötelesebb fürdőház és szállószanatorium. 300 pompás kényelemmel berendezett szobája között számos oly lakosztálya van, amelyek fürdőszobájába az eredeti gyógyforrás van bevezetve. Az épület közvetlenül az isszapforrások felett létesült és méretei oly hatalmasak, hogy naponkint 5000 beteg tarthat benne kurát.

— **Modern új szálloda a fővárosban.** Fővárosunk újból egy fényes szállodával gyarapodott. Ez a Berlin-szálloda, mely a Révai-utca 10. sz. alatt díszesen berendezve a minap nyílt meg. Igazgatója Winkel Ottó ismert szakembert, kinek vezetése alatt bizonyára igen gyorsan népszerű lesz ez a 140 szobából álló díszes palota.

— **Az életöröm könyve** az, amely kioktatja az olvasót arra, hogy mint őrizheti meg erejét, egészségét, vagy mint szerezheti azokat vissza, ha akár túlfokozott munka, akár túlzásba vett szórakozások folytán elvesztette őket. Azt a kitűnő könyvet 10 fillér bélyeg beküldése után megkapja mindenki, ha az Elektro Vitalizer Orvosi Rendelő Intézetől (Budapest VI. Teréz-körút 7. I. em. 50). levelezőlapot kéri. Ne mulassza el senki ismeretének gyarapítását, mert ezen érdekes könyv megbecsülhetetlen jó tanácsokkal szolgál egészségesnek és betegnek egyaránt.

— **Igazi szép művészeti számot** produkált megint a Váradi Antal és Falk Zsigmond dr. szerkesztette Ország-Világ. A Szent-György-céh minapi kiállításából tizenkét, a Nemzeti Szalonnak régebbi tárlatairól pedig hat kitűnő illusztráció van benne Bruck Lajos, Feledi Flesch Tivadar, Berán Lajos, Schwind Mór, Lakatos Artur, Istók János, Kunfy Lajos, Müller Mela, Olgyai Viktor, Forain stb. eredeti művei után. Két kép Ujfland hajótörésekről nevezetes partvidékének egy-egy részletét tárja elénk. Öt kép pedig Szumátra szigetéről hoz elénk érdekességet. A „Carpathia” hajó labdarugó csapatának budapesti vendégszerepléséről három kép van a lapban, s ugyancsak három képet találunk benne a legelső magyar mozgófénykép: az „Egy esők története” hatásosabb jeleneteiről. Zsánerkép és arckép egészítik még ki a lap illusztrativ tartalmát. Az utóbbiak sorából megemlítjük a most elhunyt dán királyét még a feleségét, továbbá a Népepera-beli Wagner-ciklus öt legkiválóbb szereplőjének kis képmását. A lap irodalmi részébe regényeket, elbeszéléseket, kritikákat emeltek avagy költeményeket írtak: Ábrányi Emil, Bánvász László, Bende János, Csillag Gyula, Doleschall Erviné, Falk Zsigmond dr., Fligl József, Gácsi Teri, Glatz Ernő, Neményi Margit, Váradi Antal stb. Tartalmas, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport stb. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-utca 7.) a hová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára fél-évre 8 kor.

NESTLÉ

az egészséges gyermekéletről

és a beteg gyermek a gyomorhajosok régóta bevált tápláléka. Megóv a hányástól, hasmenéstől, bélhurdtól és elhárítja ezeket. A gyermekápolásról ismertető füzetet ingyen küld: NESTLÉ

Wien I. Biberstrasse 11.

MUSCHONG

BÚZIÁS

gyógyfürdője

(A MAGYAR NAUHEIM)

A continens legszénsavdu-sabb sós és vasas radioaktív forrásai, köztük 3 Geysir, 120 holdra terjedő parkban levő fürdőtelep, enyhe klíma, ózondus levegő.

Fürdő és ivókurák!

Specifikus gyógyfürdő szívbeteg részére, mely a szívbántalmak és a véredény betegségek modern terapiájának összes segédeszközeivel rendelkezik. Vannak természetes, szénsavban dus sósfürdők. A szív kimerülésére és begyakorlására terrain (gyógymód) alkalmas sík, illetőleg emelkedő sétatutjai. Rendelkezik Zanderintézet, Röntgen-laboratóriummal, az arzenvalizációhoz s fénykezeléshez szükséges berendezésekkel. Buziás javalt: női bajoknál, hólyag- és vesebántalmaknál, köszvény-nél és a vérképzés betegségeinél. Ujjonnan épült modern fűtőházak, uszoda, hidegvízgyógyintézet, moórfürdők. — Diätetikus konyha, kitűnő fürdőzeneke, hangversenyek, nyári színház, kiterjedt sétányok, tennis játszótér.

Hivatalos fürdőorvos:

Dr. Mchler Gyula.

Fürdőorvosok: Blasini Ferenc dr., Gergutia Traján dr., Glass Rezső dr., Poratius Romulus dr., Pataky Nándor dr., Rosenwald Mór dr., Schopf József dr., Sugár Rezső dr.

Fogorvos: Schwenk Antal dr.

Vasutállomás: Buziásfürdő, Bpesttől 7 óra.

Jdény: MÁJUS—OKTÓBER.

Prospektussal szolgál a fürdőigazgatóság. — A buziási üditő- és gyógyvizek „PHÖNIX” Mihály- és József-források töltő- és szétküldési telepe.

*Csak azoknak a
cigarettafüstöknek
a kik egészségükre való tekintetből
nem sajnálnak naponta 1-2 fillért
többet kiadni:*

Clubspecialité

120 lap 20 fillér
70 " 12 "
Adoboz (100) hüvely 70 "

Orvosi tanácsra a hüvelyek és lapocskák bronz- és szinnyomás valamint szíradék: úgynevezett „Ambrózi” nélkül vannak, de minden szíradék és hüvelyben benne van viznyomással a védjeggyel és a gyáros aláírásával „Modiano”

Főraktár: Fuchs Nándor dohánynagyfőzsdéjében
GYULAFEHÉRVÁRT.

— A „Vasárnapi Ujság” május 19-iki száma pompás képekben foglalkozik Színeir Merse Pállal és legújabb kiállításával. Az Ernst-muzeumot is több szép kép mutatja be. Néhány kép és Alexander Bernát cikke a Nemzeti Színház vigjáték-ciklusának főbb darabjaival foglalkozik. A Király-díj, egy londoni bazár képei Királyfalvy Károlytól. Homieskő rajzai az Augusztus-ünnep-ről, a Carpathia legénységének football-mérkőzése stb. adják a többi szép képek tárgyait. Szépirodalmi olvasmányok: Szemere György regénye, Erdős Renée novellája, Juhász Gyula verse, Varságh János Leonta de Lisle-fordítása, Claude Farrère francia regénye. Egyéb közlemények: az elhunyt dán király arcképe, kép a római magyar zarándoklatokról s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Nép-lep”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

— A japán mesék kincstára csak újabb időben kezd jobban feltárulni Európa előtt s csodálatos gazdagságát és szépségét mutatja a Kelet fantáziájának. Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja, a Jó Pajtás legújabb, május 19-iki számában, a világ legszebb meséi rovatában bemutatja a mesékincs egyik legbájosabb és leginkább elragadó termékét. Ugyanez a szám közli Lampérth Géza versét, Szabóné Nogáll Janka elbeszélését, Dörmögő Dömötör utazását Budapest körül Sebők Zsigmondtól, Mesemondó bácsi és Elek nagyapó meséit, Pólya Tibor rajzát, Zsigabácsi mókáját, Rákosi Viktor regényét. A kis krónika rovat képes aktualisai, a rejtvények és szerkesztői üzenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát. A Jó Pajtás-t a Franklin-Társulat adja ki: előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egészévre 10 korona. Egyes szám ára 30 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala Budapest IV., Egyetem-utca 4.

— Rádium Buziás fürdőn. A buziasi források gyógyereje világszerte ismeretes és a legnagyobb orvosi szaktekintélyek által több ízben kipróbáltatott és elismertetett. Ebben az évben a két buziasi forrásnak, a

Szent Antal és a Phönix-forrásnak rádiumtartalmát is hivatalosan megállapították, miáltal a gyógyjavallatok öröndetes módon gyarapodnak. Az osztrák császári akadémia rádiumkutatói intézete folyó évi február hónapban ennek a tudományos intézetnek pontos szabályai szerint a két forrásból mintát vett. Ezeket a mintákat előírás szerint leolmozták és Bécsbe küldték. A rádium-emanatio iránti vizsgálatot Bécsben rögtön fogantatották, melynél természetesen tekintetbe vették a töltés és a mérés között eltelt időt. A Phönix-forrás szakvéleménye a következő: „A mintákon eszközölt mérés egymással igen jól megegyező, literenként 0.14 százalékos tényegység rádiumemanációt mutatott.” A Szent Antal-forrás szakvéleménye a következő: „A Szent Antal forrás rádiumemanációja 0.2 tényegység, két mintán és két különböző, egymástól független készüléken történt mérés után. Ez a tartalom minimális értéket jelez. Mert a forrás igen bőségsavtartalmát tekintve még a leggondosabb töltés mellett is ellehet képzelni a rádiumemanáció esemény kárbavesztését.” Mindkét szakvéleményt az intézet vezetője nevében Dr. Hesz V. F. egyetemi magántanár írta alá. Nagy örömről számolhatunk be.

— A hálósobák réme, a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, bútort, falat, vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: Kinich Tivadar gyógyszer-tárban és a készítőnél: Löcherer Gyula gyógyszer-tárban Bártfán.



NYILTTÉR.

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására adni, hogy Gyulafehérvár területén a KÖMÜVES IPART több évi gyakorlat után önállóan szándékom folytatni és mint ösmeretlen, ezúton fordulok a nagyérdemű közönség becses pártfogásához.

Maradok kiváló tisztelettel

Jaromisz István

képesített köműves mester

GYULAFEHÉRVÁRT, TRAJÁN-UTCA 25. SZÁM.

Gyermekeknek!

A mely házbán gyermekek vannak, vagy ahol betegek könnyebben emészthető ételekkel látandók el, figyeljenek a következőkre: Tészták Dr. OETKER-féle utasítás szerint

a Dr. Oetker-féle sütőpor

a legjobb sütőpor a mai házbán, elkészítve és sütve, a legkitünőbb tápszer, amely a saját konyhán készült tej, zsírt, tojást és cukrot tartalmaz miáltal a legjobb tápszer képezi, amiről minden háziasszony és anya meggyőződhetik.

Utbaigazító könyvek ing. en.

Mindenki ügyeljen, hogy valódi Dr. OETKER-féle gyártmányt kapjon.

A mindkét nemű tanuló ifjuság figyelmébe ajánljuk a

Gyulafehérvári Kalauz

ezimű minden irányban tájékoztató füzetet. Gyulafehérvár szép multjának részletes leírásán kívül ismerteti a füzet a város jelenkori állapotát, elvezeti a tanulót a szükséges tudni és látni valokhoz, oktatja, tanítja, ismereteit bőviti, megmagyarázza a hasznos tudnivalókat sorrendben, ahogy azt egy értelmes vezető szokta tenni. A mely tanuló átolvasta a Gyulafehérvári Kalauz-t, az már többet tud Gyulafehérvárról, mint a mennyit fog tudni az iskolában hallottakból, mert a Kalauz sok oly részletet emlit, mit az iskola elhallgat.

Kapható Papp György főtéri üzletében Gyulafehérvárt.

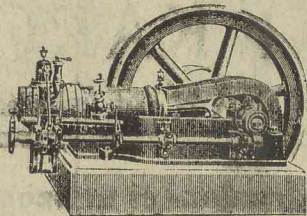
Ara 50 fillér.

Ara 50 fillér.

SZIVOGAZ
NYERSOLAJ
DIESEL
BENZIN**MOTOROK**

ÉS LOKOMOBILOK

MINT SPECIÁLITÁS:

**FÖLD-
GÁZ
MOTO-
ROK**

DREZDAI MÓTORGYÁR RÉSZV. TÁRS.

Németország legrégibb, legnagyobb motorgyára.

VEZÉRKÉPVISELŐ:

GELLÉRT IGNÁC ÉS TSA.Budapest, V., Koháry-utca 4.
(Alkotmány-utca sark.)KEDVEZŐ FIZETÉSI
FELTÉTELEK.MÉSSZEMENŐ
JÓTÁLLÁS.

Mindenütt Kapható

Kérjen ingyenpróbát

Carl Kronsteiner-féle

viharálló mész-

Acade-szinek

törvényileg védve

50 árnyalatban, 24 fillérért kilogrammonként fölfelé.

Évtizedek óta legtöbbször becsült és minden utánzatot felülmúl. Egyedüli célszerű bevonóanyag már festett homlokzatoknál.

Email-Homlokzatfestékek nem törődnek le, moshatók, egy behúzással fednek, nem kívánnak alapozást, emailerősek, csupán hideg vízzel oldva használhatók. Fertőtlen, méregmentes, porozus. Eszményi behúzat belső ráma-knak, még be nem festett homlokzatoknak, mint fészereknek, pavilonoknak, kerítéseknek stb. Minden árnyalatban kapható, négyzetméterenként 5 fill.-be kerül.

Minta és prospektus ingyen és szabadon.

Carl Kronsteiner, Wien III., Hauptstrasse 120.

Főraktár: Gyulafehérvárt, Id. Misselbacher J. B. üzletében.



Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótlék

egy régiónak bizonyult háziszere, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényénél, oszúházi és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K -80, K 1.40 és K 2.- és újszólván minden gyógyszerárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

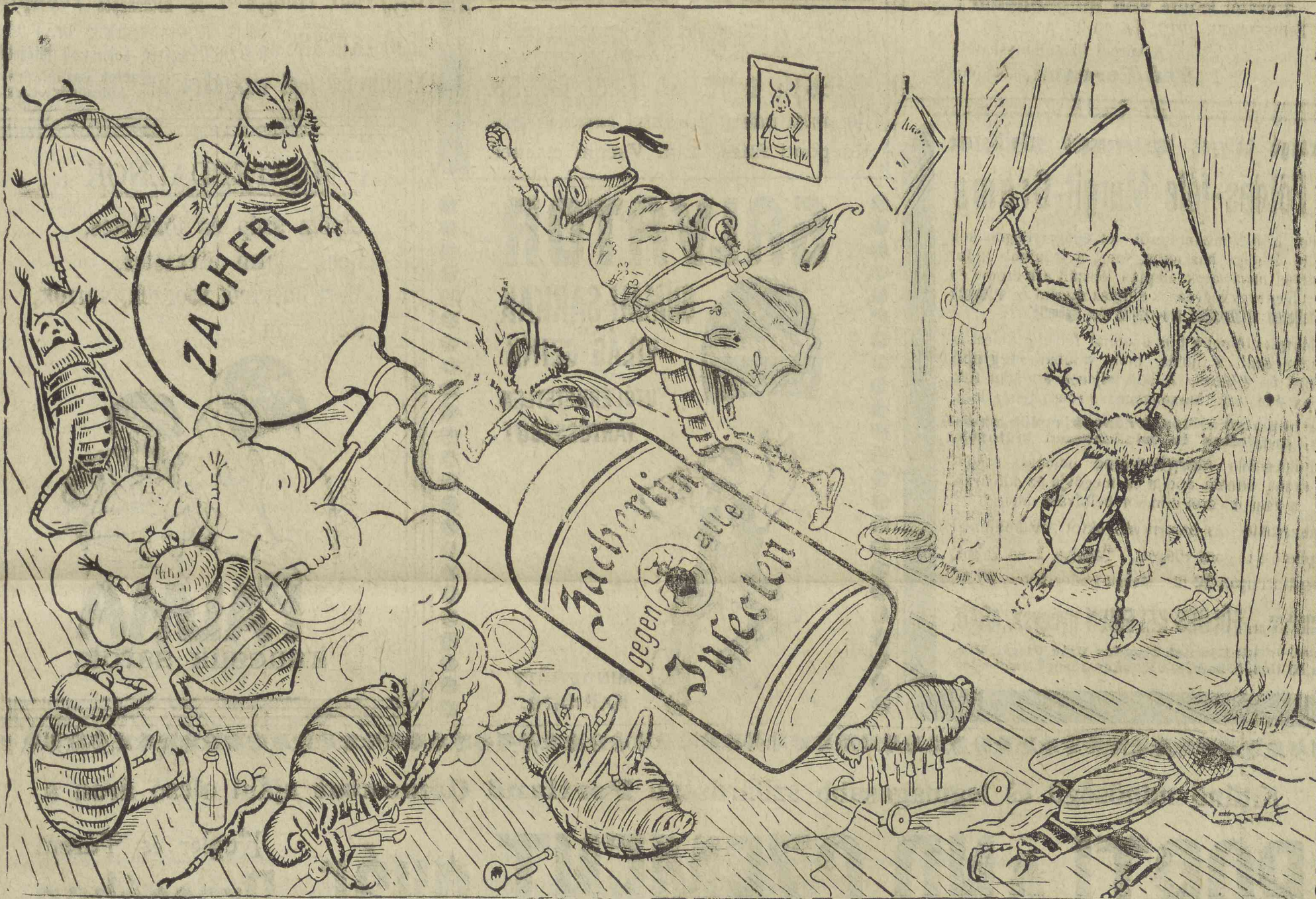
Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlanhoz“,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.**Walla József**

Cementáru-gyár R.-Társaság

Mozaiklap-, műkö-
és cementáru-gyárBETON, VASBETON és BURKOLO
ÉPÍTÉSI VÁLLALAT

Iroda és gyár kizárólag:

BUDAPEST, Gizella-ut 38. sz.

Alapított 1878. évben. Telefon 59-90.
és 141-69.Ha „Zacherlint“ kérsz világhírű jószágban,
Ne fogadd el soha némi papirban,
Egyedül a palack igazi,
Csak ott jogilag védve valódi.Az igazi segítség nappal és éjjel
Minden rovarkinzás ellen,
Keress, hogy biztos légy,
Ott látod „Zacherlin“ hirdetest.

Szőrmeárukat

a nyári idény alatt gondozásba
elfogadok úgy helyből, mint
vidékről jutányos ár mellett

Kleisch Vilmos

szücsmester,
Gyulafehérvár, Széchenyi-ú. 25.

Eladó házastelek.

Gyulafehérvárt, a Sárdi-utcában 4.
sz. alatti házastelek, saroképület,
vendéglői vagy másféle üzletnek
alkalmas helyiséggel örök áron sza-
bad kézből eladó. — Értekezhetni:

Szászsebesen a „Lengyel-szálloda”-ban
lakó KEINMICH EDE tulajdonossal.

8065/1912. sz.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idej Temesvári Pünkösdi

országos vásár

folyó évi május hó 30-ától bezárólag június
hó 3-áig fog megtartatni.

**Mindenféle állat felhajtása az országos
vásárra május hó 30-ától, csütörtökön regeli
5 órától kezdve van megengedve.**

Temesvárott, 1912. évi április hó 25-én.

A városi főkapitányságtól:

Beé Ferencz, főkapitány.

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépítőszere a Földes-féle Margit-Crème

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok
millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudomá-
nyos buvárlatok alapján készült arc crème és
mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a legjobb
és teljesen ártalmatlan arc-szépítő és ftnomító.

A Margit crèmet a bőr azonnal felveszi, miért is
rögtön beáll a hatás, mely valóban **meglepő
gyors és biztos.** A bőr teljesen átalakul tőle
és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz.

**Fár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szep-
lők, megfoltok és mindennemű kiütések.**

A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépíti
az arcot, hanem ápolja és megóvjá az időjárás,
a nap és szél minden befolyása ellen.

Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk!
Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 kor.
Margit-szeppan 70 fil. Margit-puder 1 kor. 20 fil.

Készíti és postán küldi: **FÖLDES KELEMEN** gyógysz. ARAD.

Kapható Gyfárt: **Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, Vért-
tes Miklós.** N. Enyeden: **Kovács József** győgytárakban.

A tulajdonomat képező „BUTORGYÁR”
a nagyenyedi M. kir. fegyintézetben.

Ujjonnan berendezett butorgyár és raktár, valamint temetkezési intézet

BAUMANN ARNOLD UTÓDA LÁHNI KÁROLY

A törv. palotával szemben **GYULAFEHÉRVÁR, Szt. István-tér 11 sz. alatt**

Állandóan raktáron tart: **ebédlő, háló-, szalon- és uriszoba** beren-
dezéseket egyszerűtől kezdve a legmodernebb kivitelig, **szőnyeget, füg-
gönyöket,** házilag készített mindennemű **testett butorokat.** — Elvállal
kárpitos munkákat és diszítéseket a legelőnyösebb árak mellett.

Nagy képes árjegyzékkel kívánatra szolgálók.

Temetések a legegyszerűbbtől a legfényesebbig.

**Baumann Arnold utóda
Láhní Károly.**

Legjutányosabb árak!

Ha „FORHIN”-nal permetez,



I - SZÖR kevesebb
a gond,
II - SZÖR kevesebb
a munka,
III - SZÖR kevesebb
a munkabér!

mert a „FORHIN” a
sokszorta megjavított

BORDÓI KEVERÉK
kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is!

Gyártjuk az eddig Dr. Aschenbrandt szabadalmát
képezett **Rézkénport és Bordóiport** is.

Bármily harminál permetezhet vele!
Semmi üledéke nincs! Számtalan elismerő nyi-
latkozat. Kérjen ingyen és bérmentve leírást a

**FORHIN-gyártól, Budapest,
VI., Váci-út 93.**

GRAND HOTEL BERLIN NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST, V., Révay-utca 10. Andrássy-ut mellett.
Telefon 137—90.

Szobák 2 K. 60 f.-tól feljebb.

140 minden modern kényelemmel berendezett szoba.

Központi fűtés. Lift. Vacuum claeuer.

SALVATOR



**GUMMI SARKAK
VILÁG CZIKK**

UTÓLÉRHETETLEN
TARTÓSSÁGU!

MINDENÜTT
KAPHATÓ.

A MESTERDALNOK ...

Cipőm szép és tökéletes,
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



PALMA
kaucsuk sarok.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Kugler és Társai
Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.